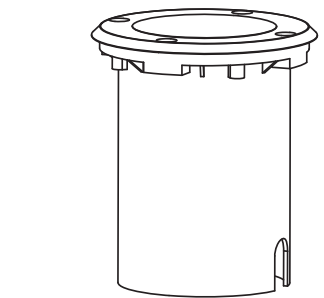
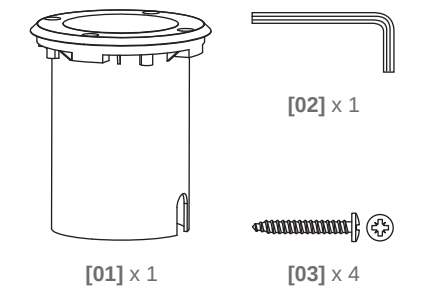


blooma

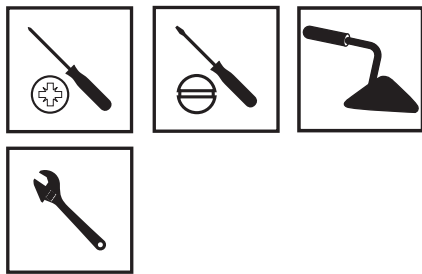
Eris



Your product - **Votre produit**
Twój produkt - **Ваша продукция** - Su producto
Ürününüz



You will need - **Vous aurez besoin de** - Potrzeba - **Вам потребуется** - Necesitará
İhtiyacınız olacak



Installation		Instalacja		Установка		instalación		Montaj			
01 02		03		04		05		06			
GB IE L= Brown or Red N= Blue ⊕= Green / Yellow PL L= Brązowy lub Czerwony N= Niebieski ⊕= Żółto-Zielony ES L= Marrón o Rojo o Negro N= Azul ⊕= Amarillo / Verde		FR L= Marron ou Rouge ou Noir N= Bleu ⊕= Vert/Jaune PL L= Brązowy lub Czerwony N= Niebieski ⊕= Żółto-Zielony ES L= Marrón o Rojo o Negro N= Azul ⊕= Amarillo / Verde		RUS L= Коричневый или красный N= Синий ⊕= Желтый / Зеленый TR L= Kahverengi N= Mavi ⊕= Sarı-Yeşil		ES L= Marron ou Rouge ou Noir N= Bleu ⊕= Vert/Jaune TR L= Kahverengi N= Mavi ⊕= Sarı-Yeşil		TR L= Kahverengi N= Mavi ⊕= Sarı-Yeşil			
Getting started... ▶		Pour bien commencer... ▶		Pierwsze kroki... ▶		Начало... ▶		Empezando... ▶		Başlarken... ▶	
Siting Instruction - Check the pack and make sure you have all of the parts listed. - Decide on the appropriate location for your product. - This product contains glass so care must be taken when fitting or handling to prevent personal injury or damage to the product. Caution: Do not stare directly at the LED light beam. - This product is rated IP65&IP67 (Watertight (immersible)). It is suitable for outdoor use but should not be immersed in water or subjected to standing water. - This product is suitable for installation on surfaces with normal flammability e.g. wood, masonry. It is not suitable for use on highly flammable surfaces or in flammable atmospheres. - Maximum temperature of contact: 65°C. Intended for use in pedestrian, cycling zones, carriageways or parkings. Acceptable static weight: 2000kg. Caution: Do not let plants grow close to the lamp. - This product is not suitable for dimming.		Instructions d'installation - Assurez-vous de la présence de toutes les pièces répertoriées. - Choisissez l'emplacement approprié pour votre produit : s'utilise dans vos allées, terrasses, chemin... (réservé à un usage domestique uniquement). - Ce produit comporte du verre. Il faut ainsi prendre des précautions lors de l'installation ou de la manipulation afin d'éviter toute blessure corporelle ou endommagement du produit. Attention : évitez de regarder directement le faisceau lumineux LED. - Ce produit est classé IP65&IP67 (Protégé contre les effets d'une immersion temporaire dans l'eau). - Ce produit convient pour une installation sur des surfaces présentant une inflammabilité normale, par exemple du bois, de la maçonnerie, etc. Il n'est pas prévu pour des surfaces ou environnements hautement inflammables. - Température maximum de contact : 65°C. Charge statique admissible : 2000 kg. Attention : ne laissez pas pousser de plante à proximité de la lampe. - Ce produit n'est pas compatible avec l'utilisation d'un variateur d'intensité lumineuse. Réf : 619801		Instrukcje dotyczące umieszczania produktu - Sprawdź opakowanie i upewnij się, że znajdują się w nim wszystkie części. - Wybierz odpowiednie miejsce dla produktu. - Produkt zawiera szkło, dlatego należy zachować ostrożność podczas montażu oraz obsługi, aby zapobiec urazom oraz uszkodzeniu urządzenia. Uwaga: Nie patrz się bezpośrednio na strumień światła diody LED. - Produkt otrzymał klasę IP65&IP67, Wodoszczelność (przy zanurzeniu). Można używać go na zewnątrz, ale nie wolno zanurzać go w wodzie lub wystawiać na działanie stojącej wody. - Produkt ten jest przeznaczony do montażu na drewnie lub powierzchniach murowanych. Produktu nie można instalować na łatwopalnych powierzchniach lub w pobliżu materiałów wybuchowych. - Maksymalna temperatura styczności: 65°C. Produkt przeznaczony do użycia w strefach dla pieszych, rowerowych, ulicach lub parkingach. Dopuszczalna waga statyczna: 2000 Kg. - Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do przyciemniania oświetlenia.		Выбор места установки - Проверьте упаковку и убедитесь, что она содержит все перечисленные компоненты. - Выберите подходящее место для установки светильника. - Это изделие содержит стекло. Чтобы не травмироваться и не повредить изделие, будьте осторожны при обращении с ним или при его монтаже. - Осторожно! Не смотрите непосредственно на светодиодный источник света. - Изделие имеет класс IP65&IP67, Водонепроницаемый (герметичный). Его можно использовать вне помещения. Запрещается погружать изделие в воду или оставлять надолго в воде. - Данный светильник предназначен для установки на поверхностях со средней степенью воспламеняемости, например дерево, фасадная краска. Светильник не предназначен для использования на легковоспламеняемых поверхностях. - Максимальная температура при прикосновении: 65°C. Предназначен для использования в пешеходных, велосипедных зонах, дороге или на автостоянке. Допустимая статическая нагрузка: 2000 КНьютонов. - Это изделие не рассчитано на использование с регулятором.		Instrucciones de emplazamiento - Compruebe el paquete y asegúrese de que contiene todos los componentes enumerados. - Decida el lugar donde va a colocar el producto. - Este producto contiene cristal, así que tenga cuidado cuando lo coloque o lo maneje para evitar lesiones personales o daños en el producto. Precaución: No mire directamente al haz de luz LED. - Este producto está clasificado como IP65&IP67, Hermético (sumergible). Es adecuado para uso en espacios exteriores, pero no debe sumergirse en agua ni estar sujeto a aguas estancadas. - Este producto es apto para instalaciones en superficies con inflamabilidad normal, Ej.: madera, albañilería. El producto no es apto para instalarse en superficies altamente inflamables o atmósferas inflamables. - Temperatura máxima de contacto: 65°C. Destinada al uso en zonas peatonales, carriles bici, carreteras o parkings. Carga estática admitida: 2000 Kg. Atención: No permita que crezcan plantas cerca de la farola. - Este producto no es apto para graduar la luz.		Yerleştirme Talimatı - Paketi kontrol edin ve listede yer alan tüm parçaların paket içinde bulunduğundan emin olun. - Ürününüzü yerleştirmek için uygun bir konum seçin. - Bu ürün cam ihtiva eder, bu nedenle kişisel yaralanmaları veya ürünün hasar görmesini önlemek için montaj veya kullanım sırasında dikkatli olunmalıdır. Dikkat: LED ışık huzmesine doğrudan bakmayın. - Bu ürün IP65&IP67 olarak derecelendirilir, su geçirmez (suya daldırılabilir). Açık havada kullanım için uygundur ancak suya daldırılmamalı ve durgun suya maruz bırakılmamalıdır. - Bu ürün normal alev alan yüzeylere (örn. ahşap, tuğla) monte edilmek için uygundur. Yüksek alev alan yüzeylerde veya yanıcı ortamlarda kullanım için uygun değildir. - Maksimum temas sıcaklığı: 65°C. Yayalara, bisiklet, anayol ve otoparklarda kullananlara ait alanlarda kullanım için tasarlanmıştır. Kabul edilebilir statik ağırlık: 2000 Kg. Dikkat: Lamba yakınında bitki yetiştirmesine izin vermeyin. - Bu ürün dimmer anahtarla kullanım için uygun değildir.	

GB

IE

In more detail...

Cable Information

> To connect the product to the mains supply, the section of rigid cables is recommended with **H05RN-F 3G 1.5mm²**.
> **IMPORTANT:** Ensure that all electrical connections are tight and that no loose strands are left out of the terminal.

Care and maintenance

> It is recommended to regularly spray on or apply by a cloth a water displacing oil to clean and protect the metal surfaces. This will provide protection from the elements especially if living near the sea.

Troubleshooting

When the bulb does not light after installation:
> Ensure there is no electricity failure.
> Ensure all the connections are secure.
If you have any doubt about installation/ use of this product, consult a qualified electrician.

Technical information

Supply Voltage	220 - 240V~ 50Hz
Bulb Type	3 x MAX 1W LED(s) The LED bulb is not replaceable. Do not try to replace the bulb.
	Class I product, must be connected to earth.
	Conformity with all relevant EC Directive requirements.
IP65 & IP67	Watertight (immersible)
	Do not use this product without the glass shield being in place. If the glass shield is cracked or damaged, it must be replaced using only heat resistant tempered glass: 7.6cm(Diam.) x 0.8cm(Thickness)
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or localstore for recycling advice.

Et dans le détail...

Informations relatives au câble

> Pour brancher votre produit, la section du câble utilisé (non fourni) doit être au minimum de type **H05RN-F 3G 1,5mm²**.
> **IMPORTANT :** assurez-vous que tous les branchements électriques soient fermes et qu'aucune longueur de fil lâche ne demeure à l'extérieur du branchement.

Entretien et maintenance

> Pour améliorer la résistance de votre produit dans certains milieux agressifs (en bord de mer par exemple), nous vous conseillons d'appliquer une couche de vernis antioxydant une fois par an (en fonction du type de vernis).
En cas de doutes concernant le montage ou l'utilisation de ce produit, consultez un électricien professionnel.

Détection des pannes

Lorsque l'ampoule ne s'allume pas après l'installation :
> Assurez-vous qu'il n'y a pas de panne d'électricité.
> Assurez-vous que tous les branchements soient faits.
En cas de doutes concernant le montage ou l'utilisation de ce produit, consultez un électricien professionnel.

Informations techniques

Tension d'alimentation	220 - 240V~ 50Hz
Type d'ampoule	3 x LED(s) 1W max Les ampoules LED ne sont pas remplaçables. N'ESSAYEZ PAS de les remplacer.
	Classe I, le produit doit être connecté à la terre.
	Conforme à toutes les exigences des directives européennes.
IP65 & IP67	Protégé contre les projections d'eau provenant de toutes les directions et protégé contre les effets d'une immersion temporaire dans l'eau Pour remplacer un verre de protection, n'utilisez que du verre trempé résistant à la chaleur, avec les caractéristiques suivantes : Diam. 7,6cm x 0,8cm d'épaisseur. Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.

Garantie

> La structure de ce luminaire est garantie 3 ans (à compter de la date d'achat et sur présentation du ticket de caisse).
> Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise installation ou utilisation du luminaire
> Ce produit ne doit pas être modifié ; toute modification du produit peut le rendre dangereux et annule sa garantie.

Więcej szczegółów...

Informacje Okablowania

> Aby podłączyć produkt do sieci, zaleca się używać przewodów o przekroju **H05RN-F 3G 1,5mm²**.
> **WAŻNE:** Upewnij się, że wszystkie przewody elektryczne są właściwie przyłączone i żadne luźne przewody nie znajdują się poza zaciskową.

Czyszczenie i konserwacja

> Poprawić odporność na wilgoć (mieszkasz w pobliżu morza), zaleca się regularnie stosować lakier antyoksydacyjny raz w roku.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli żarówka nie zapala się po instalacji:
> Upewnij się, że instalacja elektryczna jest sprawna.
> Upewnij się, że wszystkie połączenia są zabezpieczone.
Jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości dotyczące montażu/użycia niniejszego produktu, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.

Specyfikacja techniczna

Napięcie znamionowe	220 - 240V~ 50Hz
Źródło światła	3 x 1W maks LED Dioda LED jest niewymienna. Nie próbuj wymieniać żarówki.
	Klasa I, produkt musi być podłączony do uziemienia.
	Zgodność z odpowiednimi wymaganiami dyrektywy WE.
IP65 & IP67	Wodoszczelność (przy zanurzeniu).
	Nie używaj produktu bez założonej szklanej osłony. Jeśli szklana osłona pęknie lub uszkodzi się, należy wymienić ją na nową wyłącznie z termoodpornego szkła hartowanego: 7,6cm(śr.) x 0,8cm(grubość)
	Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Należy oddać je do sklepów Castoramy w wyznaczonych miejscach. Wskazówki dotyczące recyklingu można uzyskać od lokalnych władz lub od sprzedawcy.

Подробнее...

Информация о кабеле

> Чтобы подключить изделие к сети, рекомендуется использовать жесткие кабели с сечением **H05RN-F 3G 1,5mm²**.
> **ВАЖНО:** Электрические соединения должны быть зафиксированы, и из клеммной не должны свисать провода.

Уход и обслуживание

> Для повышения устойчивости изделия к воздействию окружающей среды (например, если вы живете у моря) рекомендуем регулярно покрывать его лаком-антиокислителем один раз в год (в зависимости от типа лака).

Устранение неполадок

Если после установки лампочка не загорается:
> Убедитесь в наличии электричества.
> Проверьте надежность всех соединений.
В случае наличия сомнений по поводу сборки или использования этого изделия обратитесь за помощью к квалифицированному электрику.

Таблица технических данных

Номинальное напряжение	220 - 240В~ 50Гц
Тип лампочки	Светодиодная лампа не подлежит замене. Не пытайтесь заменить лампу, в комплект входит светодиодная лампа 3 x 1Вт макс.
	Продукция Класса I, нужно заземлять.
	Соответствие всем требованиям Директивы ЕС.
IP65 & IP67	Водонепроницаемый (герметичный). Не используйте светильник без стеклянного плафона. 585см(В.) x 7,5см(диам) x 0,2см(Толщина) Использованные электроприборы нельзя выбрасывать с бытовым мусором. Используйте места для специальной утилизации. Узнайте у местных органов власти или продавцов о правильной переработке.

En mayor detalle...

Información de Cableado

> Para conectar el producto a la red, se recomienda que la sección de los cables rígidos sea de al menos **H05RN-F 3G 1,5mm²**.
> **IMPORTANTE:** Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas estén firmes y que no haya conexiones sueltas fuera del de terminal.

Cuidado y mantenimiento

> Para mejorar la resistencia de su producto en entornos agresivos (por ejemplo, cerca del mar), recomendamos aplicar una capa de barniz antioxidante una vez al año (dependiendo del tipo de barniz).

Solución de problemas

Si la bombilla no se enciende después de instalarla:
> Asegúrese de que no falla el suministro eléctrico.
> Asegúrese de que todas las conexiones están bien.
Si tiene alguna duda acerca del montaje/ el uso de este producto, consulte a un electricista cualificado.

Cuadro de información técnica

Tensión de alimentación	220 - 240V~ 50Hz
Tipo de lámpara	EI LED no es reemplazable. No intente reemplazar el bombillo. Bombillos Incluidos: 3 x 1W max LED.
	Producto de clase I, debe tener conexión a tierra.
	En conformidad con todas las exigencias relevantes de la CE.
IP65 & IP67	Hermético (sumergible). No utilice este producto sin la mampara de vidrio en su sitio. Si la mampara está agrietada o dañada, debe ser reemplazada únicamente por vidrio templado resistente al calor: 7,6cm(Di.) x 0,8cm(espesor) Los productos eléctricos usados no deben incluirse en los desperdicios domésticos. Por favor, utilice las instalaciones a su disposición para un tratamiento específico de los mismos. Pregunte a las autoridades locales o a su minorista cómo puede reciclar.

Daha detaylı olarak...

Kablo Bilgileri

> Ürünü aydınlatma hattına bağlamak için, rijit kablo kesitinin en az **H05RN-F 3G 1,5mm²** olması tavsiye edilir.
> **ÖNEMLİ:** Tüm elektrik bağlantılarının sağlam olduğundan ve klemens grubunun dışına taşan kablo teli olmadığından emin olun.

Bakım

> Ürününüzün dış etkenlere direncini artırmak için (örneğin deniz kenarında yaşıyorsanız), düzenli olarak yılda bir kez pas önleyici cila uygulamanız önerilir (cila tipine bağlı olarak).

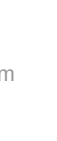
Sorun Giderme

Montajdan sonra ampul yanmazsa:
> Elektrik arızası olmadığından emin olun.
> Tüm bağlantıların sağlam olduğundan emin olun.
Bu ürünün montajı/kullanımı hakkında şüpheniz varsa, yetkili bir elektrikliçiye danışın.

Teknik bilgi tablosu

Besleme Gerilimi	220 - 240V~ 50Hz
Ampul tipi	LED lamba değiştirilemez. Lambayı değiştirmeye çalışmayın. Dahil Olan Piller: 3 x 1W maks LED.
	Sınıf I ürün, toprak bağlantısı yapılmalıdır.
	Tüm ilgili EC Direktif gereksinimlerine uygundur.
IP65 & IP67	Su geçirmez (suya daldırılabilir). Cam koruma takılı olmadan bu ürünü kullanmayın. Cam koruma çatlar veya hasar görürse, sadece ısıya dayanıklı temperli cam kullanılarak değiştirilmelidir: 7,6cm(çap) x 0,8cm(kalınlık) Kullanılmış elektrikli ürünler normal ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır. Lütfen özel işlemler için hizmet veren tesisleri kullanın. Uygun geri dönüşüm yöntemleri hakkında yerel yetkililerden veya bayilerden bilgi alın.

АЕЕЕ Yönetmeliğine Uygundur.



blooma

GB IE **B&Q plc,**
Chandlers Ford, Hants,
SO53 3LE United Kingdom
www.diy.com

FR **Castorama France**
BP 101 - 59175 Templemars
www.castorama.fr

N°Azur 0 810 104 104
Dites «Question» (prix appel local)

PL **Producent:**
Castorama Polska Sp. z o. o.
ul. Krakowiaków 78;
02-255 Warszawa,
www.castorama.pl

RUS **ООО «Касторама РУС»**
Дербеневская наб.,
дом 7, стр 8
Россия, Москва, 115114
www.castorama.ru

ES **Euro Depot España, S.A.U.**
c/ La Selva, 10
Edificio Inblau A 1a Planta
08820-El Prat de Llobregat
Barcelona,
España
www.bricodepot.es

TR **İthalatçı Firma :**
KOÇTAŞ YAPI
MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Şile Otobanı 11. Km
Alemdağ Sapağı
Sırrı Çelik Bulvarı
No:1 C Blok
34788 Taşdelen
Çekmeköy / İSTANBUL
www.koctaş.com.tr

Koçtaş Müşteri Hattı
444 0 884
Kullanım Ömrü x Yıldır